

# O B S A H

## Autorova předmluva

9

## KNIHA PRVNÍ

### Kapitola první

O životopisech vůbec, a zvláště o Pamelině, se zmínkou o Colleym Cibberovi a jiných.

19

### Kapitola druhá

O panu Josefу Andrewsovi, jeho původu, rodičích, vzdělání a velkém nadání; též několik slov o jeho předcích.

21

### Kapitola třetí

O kaplanu panu Abrahamu Adamsovi, komorné panně Treperendové a jiných osobách.

23

### Kapitola čtvrtá

Co se přihodilo, když přijeli do Londýna.

27

### Kapitola pátá

Smrt sira Tomáše Boobyho, zármutek jeho milující choti a nesmírně cudné chování Josefa Andrewse.

29

### Kapitola šestá

Jak Josef Andrews napsal dopis své sestře Pamele.

32

### Kapitola sedmá

Výroky mudrců. Rozmluva dámy s komornou a chvalozpěv, či vlastně satira, ve vznešeném slohu na milostnou vášeň.

35

### Kapitola osmá

V níž po velmi pěkném úvodu náš příběh pokračuje vyprávěním o rozmluvě lady s Josefem, při které se zachoval tak, že by si muži měli z něho vzít příklad, o čemž v tomto zvrhlém věku ovšem pochybujeme.

39

### Kapitola devátá

Co se událo mezi lady a pannou Treperendovou – předvídáme však, že některá místa tohoto výjevu každý při prvním čtení ihned správně nepochopí.

44

### Kapitola desátá

Josef napiše druhý dopis. Jeho jednání s panem Petrem Krkounem a odchod od lady Boobyové.

48

### Kapitola jedenáctá

O některých nových a nečekaných věcech.

50

<b>Kapitola dvanáctá</b>	
Obsahuje mnoho překvapujících dobrodružství, jež cestou potkala Josefa Andrewse a jímž ti, kdo nikdy necestovali dostavníkem, asi stěží uvěří.	53
<b>Kapitola třináctá</b>	
Co se Josefově přihodilo za jeho nemoci v hostinci a zajímavý rozhovor, který měl s místním farářem panem Barnabášem.	59
<b>Kapitola čtrnáctá</b>	
Plná dobrodružství v hostinci, jež následovala jedno za druhým.	63
<b>Kapitola patnáctá</b>	
Vyprávění, jak se paní Taháková dala trochu obměkčit a jak pan Barnabáš a ranhojič horlivě připravovali obžalobu proti zlodějovi – zároveň pojednání o příčinách jejich horlivosti, stejně jako mnohých jiných osob, které nevystupují v tomto příběhu.	68
<b>Kapitola šestnáctá</b>	
Zlodějův útěk. Zklamání pana Adamse. Příjezd dvou prapodivných osobností a seznámení faráře Adamse s farářem Barnabášem.	72
<b>Kapitola sedmnáctá</b>	
Příjemný rozhovor mezi oběma faráři a knihkupcem, který byl přerušen neblahou nehodou v hostinci, jež měla za následek nemilou rozmluvu mezi paní Tahákovou a její služebnou.	80
<b>Kapitola osmnáctá</b>	
Osudy pokojské Běťky a vyprávění o tom, co způsobilo prudký výstup v předešlé kapitole.	86
 KNIHA DRUHÁ	
<b>Kapitola první</b>	
Proč spisovatelé rozdělují svá díla.	91
<b>Kapitola druhá</b>	
Překvapující doklad toho, jak měl pan Adams krátkou paměť, což mělo pro Josefa neblahé následky.	93
<b>Kapitola třetí</b>	
Mínění dvou právníků o též pánovi a dotazování pana Adamse na náboženství hostinského.	98
<b>Kapitola čtvrtá</b>	
Osudy Leonory, nešťastné záletnice.	104
<b>Kapitola pátá</b>	
Strašná hádka, jež se strhla v hostinci, kde byla společnost na obědě, a její krvavé následky pro pana Adamse.	120
<b>Kapitola šestá</b>	
Konec vyprávění o nešťastné záletnici.	128

<b>Kapitola sedmá</b>	
Velice krátká kapitola, v níž se pan Adams dostane hodně daleko.	133
<b>Kapitola osmá</b>	
Pozoruhodné pojednání pana Abrahama Adamse, v němž se ukáže jako politický činitel.	135
<b>Kapitola devátá</b>	
Pán pronese chvaločeč na statečnost a hrdinnost, kterou předčasně ukončí neblahá nehoda.	138
<b>Kapitola desátá</b>	
Vyprávění o katastrofálních následcích předchozího dobrodružství, jež chudáka Adamse uvrhly do dalších kalamit, a o tom, kdo byla žena, která jeho vítěznému zákoru vděčila za záchrany své nevinnosti.	143
<b>Kapitola jedenáctá</b>	
Jak to s nimi dopadlo, když byli předvedeni k soudci. Kapitola plná učených vědomostí.	148
<b>Kapitola dvanáctá</b>	
Velmi potěšující dobrodružství, jak pro zúčastněné osoby, tak i pro laskavého čtenáře.	155
<b>Kapitola třináctá</b>	
Pojednání o lidech vyšších a nižších, odjezd rozmrzelé panny Treperendové a zlé nesnáze, v nichž zanechala Adamse a jeho společnost.	159
<b>Kapitola čtrnáctá</b>	
Rozmluva faráře Adamse s farářem Trulantem.	166
<b>Kapitola patnáctá</b>	
Dobrodružství, které je dalším dokladem, jak byl farář Adams zapomnětlivý.	172
<b>Kapitola šestnáctá</b>	
Prapodivné dobrodružství, v němž se pan Adams daleko líp osvědčil jako poctivec prostého srdce než jako člověk, který se vyzná, jak to na světě chodí.	175
<b>Kapitola sedmnáctá</b>	
Rozmluva mezi panem Abraharem Adamsem a hostinským, jež by snad pro různost jejich názorů byla nešťastně skončila pohromou, kdyby tomu nebezpečí nebyla včas zabránila zamilovaná dvojice, která se k nim zas vrátila.	183
KNIHA TŘETÍ	
<b>Kapitola první</b>	
Chvála životopisů, předeslaná úvodem.	191
<b>Kapitola druhá</b>	
Noční výjev, při němž Adams a jeho spolucestující zažili několik podivuhodných dobrodružství.	196

<b>Kapitola třetí</b>		
V níž pán vypráví o svých životních osudech.		205
<b>Kapitola čtvrtá</b>		
Vylíčení, jak žil pan Wilson. Tragické dobrodružství se psem a jiné vážné události.		230
<b>Kapitola pátá</b>		
Rozprava o školách, kterou cestou vedli pan Abraham Adams s Josefem a objev, jenž jim oběma nebyl nikterak nevítaný.		234
<b>Kapitola šestá</b>		
Úvahy Josefa Andrewse o mravnosti. Lovecké dobrodružství a zázračné vyváznutí faráře Adamse.		239
<b>Kapitola sedmá</b>		
Výstup, který ličí, jak si lze z lidí tropit šašky, a který velmi pěkně vystihuje dnešní časy a záliby.		248
<b>Kapitola osmá</b>		
Která se některým čtenářům bude zdát příliš krátká a jiným zase příliš dlouhá.		256
<b>Kapitola devátá</b>		
Obsahuje překvapující a krvavá dobrodružství, jaká snad čtenář nenalezne v tomto ani v jiném věrohodném vyprávění.		260
<b>Kapitola desátá</b>		
Rozhovor mezi básníkem a hercem, který nemá v tomto vyprávění jiný účel, než aby čtenáře rozptýlil.		264
<b>Kapitola jedenáctá</b>		
V níž ličíme, jak farář Adams svého přítele povzbuzoval v jeho zármutku, čímž chceme čtenáře poučit a napravit.		269
<b>Kapitola dvacátá</b>		
Další dobrodružství, která, jak doufáme, čtenáře pobaví i překvapí.		272
<b>Kapitola třináctá</b>		
Zajímavá rozmluva, k níž došlo mezi panem Abrahámem Adamsem a panem Petrem Krkounem a která stojí za přečtení mnohem víc než všechna díla Colleyho Cibbera a mnohých jiných autorů.		279
<b>KNIHA ČTVRTÁ</b>		
<b>Kapitola první</b>		
Příjezd lady Boobyové a ostatních na zámek Booby.		285
<b>Kapitola druhá</b>		
Rozmluva mezi panem Abrahámem Adamsem a lady Boobyovou		290
<b>Kapitola třetí</b>		
Co se událo mezi lady a advokátem Špehouinem.		293
<b>Kapitola čtvrtá</b>		
Je sice krátká, ale velice bohatá událostmi, z nichž nejzajímavější je příjezd pana Boobyho s chotí.		296

<b>Kapitola pátá</b>	
Pojednává o soudnictví, prapodivných příkladech svědeckých výpovědí a jiných věcech, jež by si měli přečíst všichni smírčí soudci a jejich písáři.	298
<b>Kapitola šestá</b>	
Z níž nechť si čtenář přečte jen to, co je mu libo.	304
<b>Kapitola sedmá</b>	
Filosofické úvahy, jaké čtenář nenalezne v lehkých francouzských románech. Vážná rada pana Boobyho Josefově a Fanyncino setkání se švihákem.	310
<b>Kapitola osmá</b>	
Rozhovor, k němuž došlo mezi panem Adamsem, paní Adamsovou, Josefem a Fanynkou, a chování pana Adamse, jež se některým čtenářům bude možná zdát špatné, hloupé a nepřirozené.	318
<b>Kapitola devátá</b>	
Návštěva způsobné lady Boobyové a jejího způsobného přítele u faráře Adamse.	324
<b>Kapitola desátá</b>	
Výprávění o dvou přátelích, jež může být užitečným poučením všem lidem, kteří se náhodou ubytují u manželských dvojic.	327
<b>Kapitola jedenáctá</b>	
V níž pokračuje náš příběh.	334
<b>Kapitola dvacátá</b>	
Laskavý čtenář se něco dozví, z čeho nebude mít velkou radost.	337
<b>Kapitola třináctá</b>	
Návrat k lady Boobyové a vylíčení strašného zápasu mezi láskou a pýchou, jenž zuřil v jejím nitru, jakož i následků nedávného odhalení.	339
<b>Kapitola čtrnáctá</b>	
Obsahuje všelijaká zajímavá noční dobrodružství, z nichž pan Adams po každé vyvázl jen o vlásek a do nichž se zapletl částečně z dobrosrdečnosti a částečně i z roztržitosti.	344
<b>Kapitola patnáctá</b>	
Příjezd kmotra a kmotry Andrewsových a ještě jedné osoby, kterou nikdo nečekal, a dokonalé vyřešení všech nesnází, jež způsobil kramář.	350
<b>Kapitola šestnáctá</b>	
Poslední, neboť je šťastným zakončením tohoto pravdivého příběhu.	355
<i>Komický epos o cudném lokaji a bodrém farářovi</i>	361
<i>Vysvětlivky</i>	375